LEGENDA SIMBOLI / SYMBOLS LEGEND

	AS1	AS1-E	AS2	AC1	AC1 AIR	AC1 AIR PLUS	AC2	AC2 AIR	AC2 AIR PLUS	AF2	AF2 AIR	AF2 AIR PLUS	AL1	AL2
L'**ACCIAIO INOX** che utilizziamo per le nostre macchine è del tipo AISI 304 quindi a basso contenuto di carbonio. I principali vantaggi di questo materiale per le nostre applicazioni sono : • Elevata resistenza alle intemperie e corrosione • Facilità di ripulitura e ottimo coefficiente igienico *The **STAINLESS STEEL** used in the construction of our machines is of the type AISI 304 with low carbon content. The main advantages of this material for our applications are: • High level of resistance to extreme weather and corrosion • Ease of cleaning and maintenance and excellent hygiene properties*	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔
La **TURBINA** garantisce una elevata affidabilità e durata nel tempo oltrechè elevata silenziosità di funzionamento, assenza di vibrazioni e non ultimo assenza di manutenzione. *The **TURBINE** guarantees a high level of reliability and durability over time as well as low-noise functioning, lack of vibrations and last but not least is completely maintenance-free.*	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔		
Il **MOTORE BISTADIO con RAFFREDDAMENTO BYPASS** aspira ed espelle l'aria in due tempi creando un "maggiore vuoto" e quindi un'aspirazione più potente. *The **TWO STAGES MOTOR with BYPASS COOLING** sucks and expels the air in two times creating a "greater vacuum" and therefore a more powerful suction.*													✔	✔
SCHEDA ELETTRONICA, dotata di temporizzatore elettronico, svolge una o più azioni a intervalli di tempo prefissati, facilmente regolabile secondo le esigenze del cliente. *The **ELECTRONIC CIRCUIT BOARD**, supplied with an electronic timer, manages one or more functions at prefixed intervals, and is easily adjustable according to the client's needs.*	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔
La **GETTONIERA ELETTRONICA**, offerta di serie, combina una straordinaria selettività ad un'estrema versatilitàdi programmazione. *The **ELECTRONIC TOKEN AND COIN-OP** mechanism, supplied as standard equipment, combines extraordinary versatility with extreme programming flexibility.*	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔
Nelle nostre macchine utilizziamo esclusivamente **TUBI, BOCCHETTE E RACCORDI IN PLASTICA** di tipo universale quindi di facile reperibilità nel mercato del ricambio. *In the construction of our machines, we use universal plastic **TUBES, NOZZLES AND JOINTS**, easily available in the spare parts supply market.*	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔
Il nostro sistema elettromeccanico di **PULIZIA AUTOMATICA DEL FILTRO** dopo ogni ciclo di aspirazione, facilita l'eliminazione della micro•polvere dal filtro a cartuccia, mantenendo quindi una migliore efficienza di aspirazione nel tempo nonché ridotta manutenzione. *Our electromechanical **AUTOMATIC FILTER CLEANING** mechanism, cleans the filter after every vacuum cycle thereby facilitating the elimination of fine dust from the cartridge filter,and maintaining a high vacuum efficiency and reducing maintenance at the same time.*	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔		
Il **MODULO DI RICARICA** eroga corrente alternata mediante presa standard tipo 2. *The **RECHARGE MODULE** supplies AC through a standard type 2 socket.*		✔												



01

AS1-E

ASPIRATORE SELF CON RICARICA AUTO ELETTRICA INTEGRATA

SELF VACUUM CLEANER WITH INTEGRATED ELECTRIC CAR CHARGER

CARATTERISTICHE / FEATURES

MODULO DI ASPIRAZIONE/ *VACUUM CLEANER MODULE*

TURBINA CON POTENZA DA 2,2 KW (TRIFASE) A 3 KW (TRIFASE) CON PORTATA D'ARIA DA 320 M^3/H A 370 M^3/H E DEPRESSIONE DA 2300 MM/H2O A 3300 MM/H2O	*TURBINE WITH POWER FROM 2.2 KW (THREE-PHASE) TO 3 KW (THREE-PHASE) WITH AIR FLOW FROM 320 M^3/H TO 370 M^3/H AND DEPRESSION FROM 2300 MM / H2O TO 3300 MM / H2O.*
BIDONE IN ACCIAIO INOX CON CAPACITÀ 70 L CON POSSIBILITÀ DI SCELTA TRA FILTRO A PERDERE, FILTRO IN POLIESTERE O FILTRO A CARTUCCIA AUTOPULENTE	*STAINLESS STEEL BIN WITH 70 L CAPACITY WITH THE POSSIBILITY OF CHOOSING AMONG A DISPOSABLE FILTER, A POLYESTER FILTER OR A SELF-CLEANING CARTRIDGE FILTER*
GETTONIERA ELETTRONICA E POSSIBILITÀ DI LETTORE CARD E/O KEY	*ELECTRONIC COIN ACCEPTOR AND POSSIBILITY OF ADDING A CARD AND /OR KEY READER*
DISPLAY OPZIONALE PER VISUALIZZAZIONE CREDITO INSERITO/ RESIDUO E TEMPO DI LAVORO RESIDUO	*OPTIONAL DISPLAY FOR CREDIT / RESIDUAL CREDIT AND REMAINING WORK TIME CHECKING*

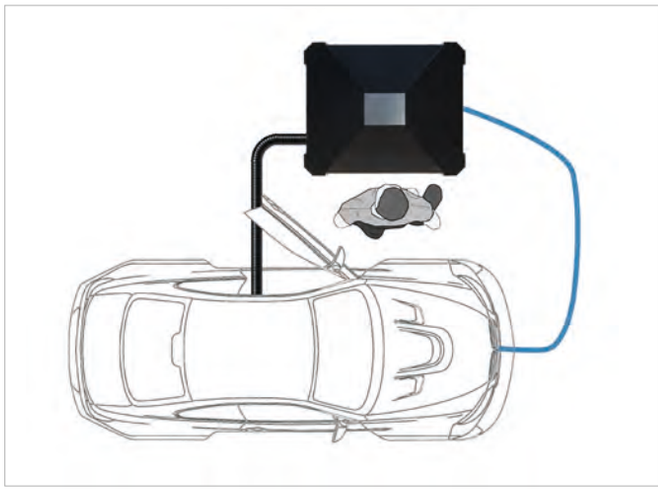
MODULO DI RICARICA AC*/ *AC RECHARGE MODULE**

PRESA STANDARD TIPO 2	*STANDARD "TYPE 2" SOCKET*
EROGAZIONE DI CORRENTE ALTERNATA	*SUPPLY OF AC*
FINE CARICA CON PULSANTE DI SBLOCCO SPINA	*END OF CHARGE WITH PLUG RELEASE BUTTON*
MODELLI INSTALLABILI: 3,7KW 16A 230VAC / 7,4KW 32A 230VAC / 11KW 16A 400VAC/22KW 32A 400VAC	*INSTALLABLE VERSIONS: 3.7KW 16A 230VAC / 7.4KW 32A 230VAC / 11KW 16A 400VAC/22KW 32A 400VAC*
CENTRALINA CONFORME ALLA RICARICA "MODO 3" DELLA NORMATIVA INTERNAZIONALE IEC/EN 61851-1	*CONTROL UNIT COMPLIANT WITH THE "MODE 3" RECHARGE OF THE INTERNATIONAL STANDARD IEC / EN 61851-1*

01









ACCESSORI IN DOTAZIONE / SUPPLIED ACCESSORIES



TUBO FLESSIBILE Ø 40 mm LUNGHEZZA 5 m
FLEXIBLE HOSE Ø 40 mm LENGHT 5 m



COPERTURA GETTONIERA
COIN ACCEPTOR PROTECTION



KIT ACCESSORI PER TUBO FLESSIBILE
FLEXIBLE HOSE ACCESSORIES KIT



BIDONE E FILTRO
A SCELTA TRA

CHOOSE THE BIN
AND THE FILTER AMONG



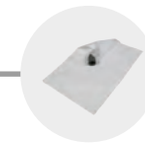
KIT BIDONE ASPIRATORE
70 l FILTRO POLIESTERE
VACUUM BIN 70 l
POLYESTER FILTER



FILTRO POLIESTERE COMPLETO
COMPLETE POLYESTERE FILTER



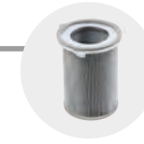
KIT BIDONE ASPIRATORE
70 l FILTRO A PERDERE
VACUUM BIN 70 l
DISPOSABLE FILTER BAG



SACCO FILTRO A PERDERE 60 l
DISPOSABLE FILTER BAG 60 l



KIT BIDONE ASPIRATORE 70 l
CON PULIZIA AUTOMATICA
VACUUM BIN 70 l WITH
AUTOMATIC CLEANING



FILTRO CARTUCCIA
CARTRIDGE FILTER

ACCESSORI A RICHIESTA / ACCESSORIES ON DEMAND

01



KIT EUROKEY NEXT
EUROKEY NEXT KIT



KIT ILLUMINAZIONE LED
LED LIGHT KIT



CASSETTO GETTONIERA LUCCHETTABILE
LOCKABLE COIN COMPARTMENT



KIT ISOLAMENTO ACUSTICO
SOUNDPROOFING KIT





BRACCIO A MOLLA VERTICALE INOX
S.STEEL VERTICAL BOOM



BRACCIO SOLLEVA TUBO CON BILANCIATORE
S.STEEL VERTICAL BOOM WITH BALANCER



DISPLAY



DISPLAY TOUCH



ETICHETTA (vedere pag. 193)
LABEL (see on pg. 193)

CARATTERISTICHE TECNICHE / TECHNICAL FEATURES

Codice Part No.	Potenza Power	Tensione Voltage	Portata d'Aria Air flow	Alimentazione Power Supply	Modulo di Ricarica Charging Module	Peso Totale Total Weight	Filtro Filter
3011920001	2,2 kW	400 V - 50 Hz	320 m^3/h	400 V - 50 Hz 5 POLI R-S-T+N	22 kW - 32A	135 kg	a perdere / disposable
3011920002	2,2 kW	400 V - 50 Hz	320 m^3/h	400 V - 50 Hz 5 POLI R-S-T+N	22 kW - 32A	135 kg	poliestere / polyester
3011920003	2,2 kW	400 V - 50 Hz	320 m^3/h	400 V - 50 Hz 5 POLI R-S-T+N	22 kW - 32A	135 kg	automatico / automatic
3011920004	2,2 kW	400 V - 50 Hz	320 m^3/h	400 V - 50 Hz 5 POLI R-S-T+N	11 kW - 16A	135 kg	a perdere / disposable
3011920005	2,2 kW	400 V - 50 Hz	320 m^3/h	400 V - 50 Hz 5 POLI R-S-T+N	11 kW - 16A	135 kg	poliestere / polyester
3011920006	2,2 kW	400 V - 50 Hz	320 m^3/h	400 V - 50 Hz 5 POLI R-S-T+N	11 kW - 16A	135 kg	automatico / automatic
3011940001	3 kW	400 V - 50 Hz	370 m^3/h	400 V - 50 Hz 5 POLI R-S-T+N	22 kW - 32A	145 kg	a perdere / disposable
3011940002	3 kW	400 V - 50 Hz	370 m^3/h	400 V - 50 Hz 5 POLI R-S-T+N	22 kW - 32A	145 kg	poliestere / polyester
3011940003	3 kW	400 V - 50 Hz	370 m^3/h	400 V - 50 Hz 5 POLI R-S-T+N	22 kW - 32A	145 kg	automatico / automatic
3011940004	3 kW	400 V - 50 Hz	370 m^3/h	400 V - 50 Hz 5 POLI R-S-T+N	11 kW - 16A	145 kg	a perdere / disposable
3011940005	3 kW	400 V - 50 Hz	370 m^3/h	400 V - 50 Hz 5 POLI R-S-T+N	11 kW - 16A	145 kg	poliestere / polyester
3011940006	3 kW	400 V - 50 Hz	370 m^3/h	400 V - 50 Hz 5 POLI R-S-T+N	11 kW - 16A	145 kg	automatico / automatic

ACCESSORI IN DOTAZIONE / SUPPLIED ACCESSORIES

Codice Part No.	Descrizione Description
0964550011	TUBO FLESSIBILE Ø 40 mm LUNGHEZZA 5 m FLEXIBLE HOSE Ø 40 mm LENGHT 5 m
0090611001	KIT ACCESSORI PER TUBO FLESSIBILE FLEXIBLE HOSE ACCESSORIES KIT
0075611017*	KIT BIDONE ASPIRATORE 70 l FILTRO POLIESTERE VACUUM BIN 70 l POLYESTER FILTER
0330211002*	FILTRO POLIESTERE COMPLETO COMPLETE POLYESTERE FILTER
0075611016*	KIT BIDONE ASPIRATORE 70 l FILTRO A PERDERE VACUUM BIN 70 l DISPOSABLE FILTER BAG
0800020001*	SACCO FILTRO A PERDERE 60 l DISPOSABLE FILTER BAG 60 l
0075611018*	KIT BIDONE ASPIRATORE 70 l CON PULIZIA AUTOMATICA VACUUM BIN 70 l WITH AUTOMATIC CLEANING
0330020006*	FILTRO CARTUCCIA CARTRIDGE FILTER
0235020005	COPERTURA GETTONIERA COIN ACCEPTOR PROTECTION

* A SECONDA DEL CODICE MACCHINA SCELTO
* DEPENDING ON THE SELECTED MACHINE CODE

ACCESSORI A RICHIESTA / ACCESSORIES ON DEMAND

Codice Part No.	Descrizione Description
0495022001	KIT EUROKEY NEXT EUROKEY NEXT KIT
0705610003	KIT ISOLAMENTO ACUSTICO SOUNDPROOFING KIT
0102611004	BRACCIO A MOLLA VERTICALE INOX S.STEEL VERTICAL BOOM
0102611039	BRACCIO SOLLEVA TUBO CON BILANCIATORE S.STEEL VERTICAL BOOM WITH BALANCER
0445611057	KIT ILLUMINAZIONE LED LED LIGHT KIT
0445611165	DISPLAY TOUCH
0445611050	DISPLAY
- -	ETICHETTA (vedere pag. 193) LABEL (see on pg. 193)

01

DIMENSIONI / DIMENSIONS — IMBALLO (PALLET LEGNO + PLURIBALL) / PACKAGING (WOOD PALLET + PLURIBALL) — SCHEMA DI FISSAGGIO BASAMENTO / INSTALLATION SCHEME

A (mm)	B (mm)	C (mm)	X (mm)	Y (mm)	Z (mm)	D (mm)	E (mm)	F (mm)	G (mm)
592	714	1570	900	1700	800	692.5	562	570.5	440

